

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 217

Peñafiel, 6 de Octubre de 1910.

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, 1.ª pl.

El Presupuesto extraordinario de Fomento

Una vez más y puesto que la ocasión no puede ser más oportuna vamos á llamar la atención á los municipios de toda la Región á los representantes en Cortes y en la Provincia y á cuantas personalidades que por su ilustración posición é influencia están obligados á la defensa de nuestros intereses, respecto al presupuesto extraordinario del Ministro de Fomento.

La cantidad pedida es la que á juicio del personal facultativo se necesita para la reconstitución y desenvolvimiento de nuestra riqueza. Todos los servicios están bien dotados, carreteras, caminos vecinales, ferrocarriles secundarios, canales, pantanos, puertos, faros, repoblación forestal, etc., etc.

Ahora lo que hace falta es que estos se empleen bien y en las comarcas que lo necesiten y como para ello es preciso que se haga con orden y método, entendemos que cada región cada partido judicial debe pedir lo que le convenga.

Al efecto nosotros proponemos que por los Alcaldes de las cabezas de Partido se cite á una Junta en la que se estudiarán las obras públicas y demás medios que son necesarios para el partido, carreteras, caminos, otras obras.

Ponerse de acuerdo con los inmediatos para pedir juntamente los que interesen.

Formular un plan fijo, de las obras que por su urgencia carácter especial, deben empazarse las primeras.

Después, por medio de nuestro representantes en Cortes, hacer que se incluyan en el proyecto las que no lo estén y procurar que se empiecen pronto las que ya figuran en los planes anteriores.

El presupuesto aprobado en Consejo de Ministros, se eleva á la cifra de 800 millones de pesetas en esta forma:

La repoblación forestal está atendida, teniendo en cuenta el informe de los ingenieros agrónomos, el Ministro ha consignado la cantidad de 34 millones de pesetas para el primer decenio de los cinco que se han calculado necesarios para la completa repoblación forestal de España.

Otras mejoras introduce también el Sr. Calbetón en este presupuesto, que comprende á carreteras, puertos, etc., etc.

El presupuesto del ramo de Fomento para el año 1911, en sus líneas básicas, es el siguiente:

He aquí al detalle los conceptos y partidas del presupuesto:

Para la construcción de nuevos edificios, uno de ellos anejo al Ministerio, 11.000.000 de pesetas; para diversos servicios del ramo de Agricultura, 2.000.000; para repoblación forestal, 170.000.000; para obras públicas y carreteras, 180.000.000; para caminos vecinales, 145.000.000; para ferrocarriles, 420.000.000; para obras hidráulicas, 120.000.000; para puertos, 45.000.000; para material de minas, 2.500.000; para el Instituto Geológico, Escuela de Caminos y otras atenciones, 4.500.000; total, 800.000.000 de pesetas.

El Sr. Calbetón tíjia éstas provisionalmente, sin perjuicio de ligeras modificaciones, que no alterarán el número de millones.

Las Ferias de Valladolid

Del sastre de Canalejas

al sastre de los Vadillos

Estimado colega: Algún tanto apasionado por las cosas de su ciudad y bastante injusto al contestar á mi crónica de las ferias, me da usted unos cuantos alfilerazos que no merezco, por que se ha resquemado V. sin motivo, por cuanto como decía en el comienzo del artículo «las cosas de Valladolid son relativamente nuestras y nos duele todo lo que pueda molestarla y nos alegra cuanto pueda engrandecerla» y á ese fin iba encaminada la crítica; ver si fraternalmente podemos conseguir que las célebres ferias vallisoletanas, alcancen la nombradía y esplendor á que son acreedoras y que tanto tenían hace ya algunos años y que no sabemos por qué causa han ido bajando tanto.

Bien se conoce querido colega, que á usted los del oficio le pagan bien la confección ó el arreglo de las prendas y que trabaja para gente fina y señorial, porque así también andan de pulidos en el estilo y en la lógica, y por lo tanto pretende, V. que los sastres de pueblo estemos á la misma altura ¿No vé compañero que nuestra parroquia es diferente, y en paño de Astudillo ó en sayal no pueden hacerse primores? No, hombre, aquí puntada firme y que dure mucho; y además ¿No sabe que aquí trabajamos en competencia con su vecino el sastre del Campillo?

Pues si aquel cosía de balde y panía el hilo, nosotros ponemos encima la tola ó el paño. Aquí nos pasa lo que al personaje aquel de los *Aparecidos* que hacía con el traje de comendador en estatua tomándole por el alma del tío Lachuza, montado en su propio caballo cuando daba cuenta á los aldeanos del porqué iba escapado y en aquella forma y éstos le preguntaban con candidez ¿que por qué hacía eso? pues por tres pesetas contestaba. Pues por tres pesetas y no siempre bien pagadas, tengo yo que hacer estas y otras muchas cosas, y encima ya sabe usted lo que es el oficio, que como no se puede dar gusto á todos; nos llaman motes y nos ponen de ropa de pasena; pero sin duda, compañero de agujas y dedales, ha creído usted que soy el sastre de D. José el Presidente del Consejo de Ministros, por ser de Canalejas, nada de eso, no tengo ese honor; si acaso me llamara algún día, será para echarle un zurcido á la lengua, pues temo que de tanto manejarla y no dejarla en paz, al menos pensado se le despaga, porque como ya le digo, á coser bien me ganarán pero á firme, ninguno. Lo que más podría sucederme, es que me manden dar un repase á la casaca de D. Valeriano que por lo visto al paso que van las cosas pronto cogerá el espadón á fin de meter en cintura á tiros y troyanos. Pero dejemos las cosas del oficio y vamos á la réplica que usted me obliga á hacer.

Me dice que pasé en silencio lo del Certamen del Trabajo y la Exposición de Muñecas, tiene razón el colega; había algo que admirar en aquél certamen poco pero bueno; se resentía como todos los actos de feria, de preparación, pues con algo más tiempo se hubiera presentado mucho y bueno, puesto que Valladolid tiene buenos artistas que hacen honor á la Escuela de Artes, al Museo y los grandes talleres; pido perdón por la omisión y vamos á la Exposición de muñecas, si aquello merece los honores de exposición, claro que como de muñecas, tenía que

resultar diminuta. Si no temiera á que me llame V. otra vez clerical, le aconsejaría que leyese una novelita corta del P. Muñoz y Pabón; un cura andaluz con más gracia, salero y sandunga, que muchos morenos que se pasan en Sevilla mirando á la Giralda y echando un jardín de vocablos y piropos á las garbosas trianeras y que hace una Exposición de Muñecas que es lo que hay que ver, y con solo haber tomado unos cuantos tipos suyos... la fin del cometa.

Que elogio unos teatros y nada digo de los otros. Pues ya sabe usted que más vale callar que mal no hablar y no podía hablar bien de esos sitios donde las *Cachaveras* demás suripantas, dan esos espectáculos tan poco edificantes que mejor es callarlo que no meneallo.

¿Y de Pradera? Qué quería usted que dijera que hiciera coro y que por su aspecto exterior le llamara también la 42. Pues no señor, aparte de que si la concesión fué ó no fué legal, que si hubo ó dejó de haber, eso se lo cuenta usted al *lucero del Alba* y allá ustedes con su pan se lo coman, que á mi me parece que el teatrillo no está mal en los jardines para recreo de verano, pero que en la estética desdice mucho de lo grandioso del parque. Con otra fachada más artística resultaría mejor. En cuanto al espectáculo diremos que era un *Cine* más.

¡Hay amigo! y como se pone usted de bruto por que nada dije del Concurso Hípico, ni de la retreta. ¡Pero venga usted acá alma de cántaro! ¡Como iba yo á decir nada de unas fiestas que no presencié porque solo era para los de casa! y para que me entienda usted, más claro, estas fiestas se dejaron solo para los de Valladolid, á los forasteros, á los pardillos debía ser mucha buena la miel, cuando nos pusieron de patitas en las puertas de la ciudad y en las estaciones el día 27, porque á tanto equivale el que no fueran valederos los billetes de ida y vuelta, ó sean de ferias más que hasta esa fecha y como es natural todos los forasteros tuvieron que liar la manta, la maleta ó las alforjas y á casa que llueve.

Así es que al regresar en las tardes del 26 y 27 en los trenes de la línea de Madrid á Ariza, veíamos el espectáculo desde el vagón y calcule usted los comentarios recuerdo que al llegar á Tudela, Quitolis, el Sacristán de Valcorba al ver el cartel de ferias decía: otro año deben poner después del título: Liga para cazar pardillos.

Y vea usted marisabondillo, como no tiene usted razón, al contrario yo le debía devolver la peñeta con más fuerza pero ya le veo abroncado por la injusticia y nada le digo, pues en ninguna población se habrá visto que los billetes de ferias caduquen antes que estas terminen y que los números del programa más importantes y de más atracción, se dejen para cuando se vayan las forasteros. No sabemos quien de esto tendrá la culpa, si la comisión ó las compañías de Ferrocarriles, pero bueno es que se tome nota para que otro año no suceda lo mismo.

¿Y de lo de Jorge? Vaya, sin duda pretende usted que yo tire más de la manta cuando la manta no es mía, bastante dije y al buen entendedor pocas palabras le bastan. Usted y los otros compañeros del oficio, deben darle un buen respunte á las orejas procurando no vuelvan á tirar de ellas y recomienden á los socios de *timbala* la fórmula del 606 del Dr. Erhbich. de Francfort, que quizá muchos la necesiten.

Y basta por hoy caro colega que la rimpuesta va siendo más larga que la carta, y avíseme con

tiempo y certeza para la fiesta de la aviación, pues ya van dos veces que nos han hecho hacer un viaje en tonto, no digo en balde por que los cuartos nos costó.

En fin se ofrece como siempre afectísimo compañero

El Sastre de Canalejas de Peñafiel

Revista Extranjera

DESDE CETTE

La situación viti-vinicola en Francia

Este año á causa de la sequia y de la baja temperatura que ha dominado durante la maduración de la uva, las vendimias están retrasadas.

Por otra parte la mayoría de los viñedos están atacados por las enfermedades criptogámicas que han producido daños considerables y mermado notablemente las cosechas.

Según cálculos aproximados, la próxima producción de vino en Francia, no excederá de 35 millones de hectolitros.

Por todas estas razones el precio del vino aumenta cada día y hoy se cotizan los vinos á 40 francos el hectolitro.

La firmeza en el precio se cree duradera á causa de dicha escasez y de la severa aplicación de la Ley contra el fraude llevada á cabo en esta República.

La situación vinícola en las principales comarcas es la siguiente:

En el «Géront».—Se cotizan los vinos viejos de buena calidad entre 38 y 40 francos.

En el «Rousillon».—La cosecha se considera, por excepción, superior á la anterior.

En el «Haute-Garonne».—Las clases más comunes se han vendido á 32 francos, las clases buenas se venden á 350 francos el tonel.

En el «Bordelais».—La cosecha será tardía y muy reducida. Se duda que pueda adquirirse vino de la pasada cosecha á menos de 100 francos la barrica.

En la «Bourgogne».—Los vinos de las anteriores cosechas se venden á precios elevados con tendencia á la alza. La cosecha próxima será reducida.

En el «Beaujolais-Maconnais».—La cosecha será mala. Las clases comunes de 1909 valen de 90 á 100 francos la pieza sin envase. Las clases superiores de 140 á 175 francos la pieza con envase.

En «Argelia».—El alza de los vinos continúa aumentando progresivamente. Los vinos rojos á 2,75 el grado; los blancos, de 2,80 á 3 francos el grado.

Mercado de Cette.—Por este puerto se reciben importantes expediciones de vinos exóticos y principalmente de España. Durante el mes de Agosto han llegado más de 20.000 hectolitros.

El mercado está muy animado y las ventas son bastante activas. Las clases tintoreras españolas se cotizan de 38 á 40 francos. Se espera que en vista de la mala cosecha se sostengan los precios.

Valdepeñas

El negocio de exportación de vinos de Valdepeñas ha llegado á su período álgido. Sostenido en precio y calidad hasta el día, la importante casa del industrial Sr. Fernández Pérez (D. Gregorio), que hace por la plaza lo que ninguna otra, pues sus compras y exportación es de vinos de Valdepeñas; se propone dar el alza en las clases que lo merezcan, al contrario de los que para la exportación hacen casas que debieran mirar más por nuestra industria y no tanto como miran por su negocio comprando vinos de fuera de Valdepeñas para pasarlos por clases de esta ciudad.

Las impresiones recibidas de todos los puntos productores acusan gran alza en las clases finas de uva, y principalmente la tinta; como la nuestra no tiene rival en el mundo, no son de extrañar las pretensiones de los viticultores, que piden, como en Tarragona, 25 céntimos por kilo, siendo de cuenta del comprador el pago del impuesto de pesas y medidas, puesto que desean que los pesos se hagan en fiel, aboliendo la costumbre tan viciosa como arcaica de la deducción del pilón, como vienen realizando las bodegas.

Dicen de Francia que este año la calidad del vino será inferior á la del año último.

En el Var se paga á 32 francos, y los vinos de viñas injertadas á 34.

Algunas pocas operaciones sobre cepa se han hecho en Bouches-du-Rhône de 33 á 34 francos; el comercio vacila en aceptar el precio de 35 francos de mandado.

En el Gar, Hérault y el Aude, los precios sobre la cepa oscilan entre 33 y 35.

Los vinos nuevos en Gascogne es probable se paguen

de 80 á 90 francos los 225 litros. Los viejos que quedan se pagan de 90 á 100 francos.

En Gironde se ofrece sobre cepa por los vinos blancos ordinarios á 9 francos el grado barrica de 225 litros. Los vinos de 1909 ordinarios de 9 á 10 grados se obtienen á 100 francos la barrica y los rojos ordinarios á 125 francos.

De datos facilitados por la Dirección general de Aduanas de Francia, resulta, que desde 1.º de Enero hasta 31 de Agosto del presente año, han sido importados en Francia 72.602 hectolitros de vinos españoles.

Doble cantidad que en los años 1908 y 1909, respectivamente.

La embajada francesa comunica al ministerio de Estado que la cosecha de la uva en el mediodía de Francia ha sido este año malísima, por lo que aconseja que se abstengan de ir á dicho punto trabajadores españoles, pues se encontrarían sin trabajo.

Precio de las uvas

Sigue el mercado manchego sin orientación á pesar del alza manifiesta en los puntos consumidores de caldo y de los subidos precios á que se cotizan en las regiones donde ha principiado la vendimia.

En la próxima semana darán principio á la recolección la mayoría de los labradores, y hasta la fecha no tenemos más noticia que la venta de una importante cosecha á precios corrientes, tomando como norma el precio de la Vinicola de Valdepeñas, y en caso de discordia se someten al Tribunal arbitral nombrando en la Asamblea del 2 del corriente.

Leemos en *La Crónica de Vinos y Cereales*, que las sociedades vinícolas de la Rioja, pagarán las uvas al alto precio de 10 á 12 reales arroba, y en Cataluña se asombran á precios corrientes de tanto negociante extranjero, que hacen grandes acopios de uvas y vino; tanto, que en Tarragona, la región más vitícola de aquel país, no quieren ceder la uva á menos de un real por kilo.

Nuestros vinos en América

A consecuencia de una nueva disposición reglamentaria del departamento de Agricultura de Washington, relativa al uso de las palabras *Tipo Oporto* y *Tipo Jerez* en las etiquetas de los vinos Oporto y Jerez que se elaboran en California, los viticultores y vinicultores de ese Estado, en número de 6.000 y representando á 25.000 cosecheros, han elevado una enérgica protesta al Ministerio, fundándose en que aquella disposición perjudica grandemente los intereses de la producción nacional y favorece la industria extranjera, por el simple hecho de que sugiere en el público el concepto de una imitación que los norteamericanos consideran altamente perjudicial para sus vinos, pues que ellos los creen tan exquisitos como sus similares importados.

En realidad, lo que hacen los productores y comerciantes yanquis, es desacreditar nuestros caldos, dando al público, como auténticos, vinos que llaman de Jerez y Sanlúcar de Barrameda y que no tienen nunca las excepcionales condiciones de los gaditanos, con lo cual generalizan su desprestigio por el mundo.

Por eso deben procurar nuestros elementos oficiales, la prohibición de esas mixtificaciones, mediante la oportuna reclamación diplomática.

El Ministro de Hacienda, Sr. Cobián, prepara un decreto persiguiendo las adulteraciones y mezclas de aceites extraídos de otros puntos ó materias que no son la aceituna.

Esta disposición ha de producir bastante revuelo, pues son muchos los intereses que han de lesionarse, pero el público saldrá beneficioso.

¿Cuándo, se hará cosa igual, si se hace, con los vinos?

Moral de Calatrava

Las transacciones de uvas aquí, Calzada y demás pueblos cercanos, toma incremento, y los industriales y exportadores de estos pueblos, están asustados ante el precio que toman las uvas.

En dichos pueblos se pagan á seis y siete reales arroba, pesando el vencedor con su romana.

“LA TOSCA” en Peñafiel

El último domingo se puso en escena, por la compañía que dirigen los inteligentísimos aficionados Sra. Autillo y Sr. Paniagua y de la que forman parte aplicados actores de esta localidad, la hermosa obra de V. Sardou «La Tosca» traducida y adoptada á la escena española por Don Félix G. Llana y D. José Francos. Al intentar hacer el juicio crítico de su representación, tengo en cuenta los elementos que han intervenido en ella, así como las con-

diciones del teatro y me inclino á tributar un aplauso á tan improvisados actores por su voluntad y esfuerzo, dejando reducido á esto aquel intento. En efecto, todo lo merecen, pues que salieron airoso en los respectivos papeles, pero seguramente hubiéranse distinguido más, en obra de menos vuelos y algo más cómica, que es el género que deben escoger para las sucesivas veladas que esperamos nos den. Por otra parte, la mayoría del público no llegó á digerir este drama que no está á su alcance y lo mismo le ocurrirá en todas las demás obras de esta clase.

Antes de terminar hago constar que el trabajo realizado por los Directores de la compañía, supera en mucho al de gran parte de actores que vemos en los teatros de las capitales y que son bastante conocidos. Demostraron cualidades para la escena muy recomendables, y asimismo causó la admiración en el público nuestra simpática paisana la bella Julia Esteban, que se trae la mar de cosas.

Una falta observamos esa noche: Alguien que pusiera orden hacia falta, porque hubo quien creyó estaba en el corral. (No de la Pacheca).

X.

Información Mercantil

Durante la semana apenas se ha notado variación alguna en el negocio de los trigos, continúa la resistencia en el interior y también en el mercado de Barcelona, no queriendo aceptar en Castilla las nuevas bases que pretenden los harineros Catalanes, en este tira y afloja no se hacen las grandes compras que en esta época eran corrientes, se vende lo preciso para las atenciones del día, pues á tanto equivalen los arribos por Ferrocarril de 65 á 70 vagones diarios.

Los precios iguales, clases finas de arévalo 46,50, de Peñafiel y Roa á 46 sobre vagón.

Valladolid pagó con poca entrada á 45 y 1/2 y 46 las 94, Arévalo superior á 46 y 1/2 corriente 45 y 1/2, Medina á 45 y 46, La Nava, superior 46, corriente 45, Rioseco 44, Roa y Aranda 45.

Centeno, se cotiza en firme á 33 en Valladolid, Medina á 32, La Nava 30 y 1/2, Arévalo á 33 y 31, Sepúlveda y Cantalejo á 32 y 33.

Cebada, también va en firme y con mucha solitud se paga en Valladolid á 25 y 26 sobre estación. Las demás plazas 24.

Avena, también se sostiene firme á 17.

Yeros, Valladolid paga á 28 y 1/2.

Nuestro Mercado

Las lluvias, han retraído á los labradores de la comarca que se preparan á sembrar el trigo, resultando en buena labor.

Se nota gran movimiento en el descargue de abonos químicos siendo muchos los vagones que llegaron á esta estación.

La entrada de granos no pasa de regular. Se pagó durante la semana el trigo á 45. Centeno, á 30 y 31. Cebada, 24. Avena, 16. Yeros, 27 y 28. Muelas, 26. Algarrobas, 24.

El aspecto del viñedo en general es malo, aunque las lluvias pudieran contribuir á mejorar algo, si hace calor esta semana, mejorará la calidad.

Vino, á 18 reales cántaro. Se vende poco.

INFORMACIÓN VITÍCOLA

Creemos muy de oportunidad dar á nuestros lectores un avance del estado de cosecha en Francia y España, para que antes de la vendimia sepan á que atenerse con respecto á precios de los mostos.

Los datos son oficiales y facilitados por nuestro querido amigo, D. Francisco Gastón, Director de *La Liga Agraria*, que como saben nuestros lectores es una de las revistas más serias y mejor informadas.

En Alicante y Valencia, se está cotizando la uva á precios extraordinarios. Hay muchos compradores franceses para exportarlos á su país, á fin de poder hacer el coupage.

En Cataluña y Aragón, también se hacen ofertas altas antes de vendimiar.

EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á.1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

Noticias

EN HONOR DEL SR. INFANTE.—El día 29 del pasado se celebró en la Escuela Normal de Maestros el acto de descubrir la lápida que los Maestros de la Provincia, dedican al que fué su dignísimo compañero, D. Clemente Infante Valgañón, colocada en una de las cátedras de aquel centro docente.

Representaciones de las Escuelas Normales, del Museo, Graduadas, Rector de la Universidad, Gobernador Civil y numeroso público compuesto de alumnos de las escuelas públicas, concurrieron al acto que resultó brillante.

Hizo el discurso de presentación, el ilustrado profesor, D. Pedro Redondo Población, haciendo historia de la meritisima labor que en aquella escuela hizo el Sr. Infante, siguiendo el Alcalde, Gobernador y el Sr. D. Antonio Infante, hijo, hizo un elocuente discurso de agradecimiento y gracias; haciendo el resumen, el Rector Sr. Arrimadas.

Este acto de homenaje debiera tener muchos imitadores, para así perpetuar la memoria de los que se distinguieron en la enseñanza.

La Sra. D.ª Felisa de la Torre, esposa del Médico primero del Regimiento de la Lealtad, D. Mariano Escribano, ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño, continuando en satisfactorio estado de salud, por lo que le felicitamos.

En los días de próxima semana se hará el replanteo de los trozos segundo y tercero de la carretera de Peñafiel á Olmedo por Cogeces y Montemayor.

El Cólera vencido por el Oxigenado

Desconsoladoras son las noticias que nos llegan de Italia y Rusia donde el terrible huésped está haciendo infinitas víctimas; sin embargo, si las prontas y eficaces medidas sanitarias dispuestas por el Ministro Sr. Merino son bien secundadas por todas las autoridades, es posible que España logre librarse del terrible azote, contando para ello también con el uso del eficaz preservativo que tenemos en el Coñac Oxigenado de la Casa Díez Hermanos de Jerez de la Frontera. De este producto único, dice el reputado Dr. D. Ignacio Fernández Seco, de Madrid, lo siguiente:

«Hasta la fecha (5 Mayo 1909) no lo he administrado á mis enfermos, más que con agua para beber *ad libitum* en leche, y en forma de cocktaill, y

puedo asegurar que las postraciones tan frecuentes en las infecciones graves, han sido pasajeras en los pocos casos en que se presentó.»

Recomendamos pues á todos el uso moderado de esta higiénica bebida como eficaz preservativo convencidos de que ha de serlos de suma utilidad.

El Oxigenado se vende en todos los buenos establecimientos de España y en PEÑAFIEL.—

Agustín Rojo.

Nuestro querido colega *Diario Regional*, ha contratado con la casa del Sr. Gans, una nueva máquina alemana último sistema y mayor producción en la tirada. Con ella el estimado colega podrá hacer trabajos especiales, se pondrá á la altura de los mejor editados diarios.

Felicitemos al Sr. Director y redactores así como á los lectores del estimado colega por la mejora tan importante que acaba de llevar á cabo.

COLEGIO DE "LA UNIÓN"

PEÑAFIEL

Como en años anteriores está abierta la matrícula.

Se admiten alumnos de enseñanza libre. Informes al Director.

Ha fallecido en esta villa á los 96 años de edad, la señora doña María Picado Platero, viuda de So brino; modelo de personas piadosas, fué socia fundadora de la Conferencia de San Vicente de Paul y otras varias congregaciones. Fué muy estimada por todas las clases sociales y su muerte ha producido gran sentimiento.

A sus sobrinos damos nuestro sentido pésame.

Emilio-Pedro Villar

Ofrece al público leche de Vacas, pura, nutritiva é higiénica y de condiciones inmejorables.

Judería, 14, en PEÑAFIEL

NOVEDAD IMPORTANTÍSIMA.—El último número de *Ora et Labora* anuncia la publicación de un *Almanaque de la Prensa Católica para 1911*.

A juzgar por los datos que hasta el presente se conocen, el libro promete ser interesantísimo y digno de figurar en todas las casas católicas.

Se venderá á 50 céntimos ejemplar, conteniendo además del *Santorál*, un arsenal de datos, reglas é instrucciones sobre propaganda de la Buena Prensa y un album ó Catálogo completo y descriptivo de todas las publicaciones católicas de España, en el, que se expresará el título, carácter, periodicidad tamaño, número de páginas, precio y dirección de cada una.

Pídase al Administrador de *Ora et Labora*, Seminario de Sevilla.

ALMACÉN DE GRANOS.—En uno de los mejores y más céntricos sitios para la compra, se arrienda antiguo Almacén.

Informarán en esta Administración.

El día 7 se cumple el aniversario del fallecimiento de D. Mariano Velasco Molinero, con este motivo reiteramos nuestro pésame á doña Justa Alvarez, á sus hijos y demás familia.

CAFÉ RESTAURANT

En planta baja del Casino de la Amistad, el Conserje Cándido Martín, ha abierto al público un amplio Café Restaurant. Sirve almuerzos y comidas; al cubierto y á la carta.

Amplio Comedor de ochenta cubiertos; para banquetes, bodas y bautizos.

Especialidad en repostería y pastelería.

Vinos y Licores de las mejores marcas.

PEREGRINACIÓN Á LOURDES.—Hemos recibido la nueva circular de propaganda para la peregrinación que de esta capital saldrá con dirección á Lourdes en el presente mes de Octubre; el viaje se llevará á cabo en tren especial que partirá de Valladolid el 17 de dicho mes á las once y cuarto de la mañana, regresando el 22 á las nueve y veinticinco. Precios: en primera clase, 130 pesetas; en segunda, 97; en tercera, 40. En los precios de primera y segunda clase, se comprenden manutención y fonda, pero no en el de tercera.

Para detalles é inscripciones en la secretaría del Palacio Arzobispal durante las horas de oficina.

COLEGIO DE SANTA ANA dirigido por las Hermanas de la Caridad.

Se admiten alumnas internas, externas y medio pensionistas, educación perfecta y completa.

Para detalles, dirigirse á la Directora de dicho Colegio.

LA REDENCIÓN Á METÁLICO.—El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica una circular disponiendo que el plazo para la redención del servicio militar activo, de los reclutas del alistamiento del corriente año y de los declarados útiles en la revisión del mismo, se amplíe hasta el 31 de diciembre próximo, debiendo tener presente los interesados que las operaciones de las Delegaciones de Hacienda y Sucursales del Banco de España, terminan á las tres de la tarde de dicho día.

CEMENTO PORTLAND SUPERIOR.—Marca Áncora, se vende en buenas condiciones en Peñafiel.

Informes en esta Redacción.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Relojería, Bisutería y Óptica



CELESTINO DE JUANA

Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 DÍAS CUERDA, Insuperables, Horóscopo, Cronómetros, Sinus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas y abanicos de señora.

Pendientes en oro chapado y Double, abridores de oro para niñas, Imperdibles, dijes, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, Peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!!

Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros.

Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Órganos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, Mercado del Trigo.---PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 23 y Constitución, 7.---Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas

Garteiz, Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Ayentadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras a vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

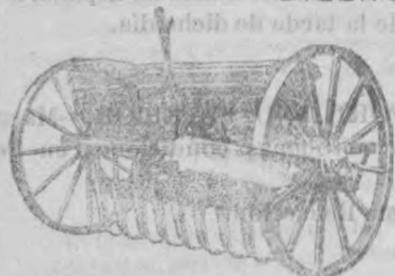
Catalogos y presupuestos a quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIBESCO:

Calle Ancha, número 1.



Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Unica con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media a una y de siete y media a nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEELEY'S

Abonos Químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS O TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes; aplicados de una manera regular, a las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados, y para los sembreros de toda clase de Hortalizas. Pidense prospectos detallados a

Pedro de la Villa y Portillo.---PEÑAFIEL

PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

Pinturas preparadas Inglesas

EN MAS DE 25 COLORES

LISTAS PARA USARSE

SECAN PRONTO

DURADERAS

ECONÓMICAS

ACEITE LINAZA.—BARNICES

PINTURAS EN POLVO.—DROGAS PARA

LAS ARTES, LA INDUSTRIA

Y EL COMERCIO



CALLICIDA de VILLA

Lejía Líquida Francesa

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallos formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas: ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo

Por mayor, precios muy económicos